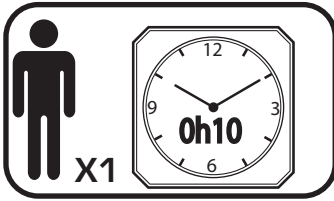




**F** -ATTENTION!  
**GB** - WARNING!  
**D** -ACHTUNG!  
**NL** -WAARSCHUWING!  
**E** -ADVERTENCIA!  
**P** -ATENÇÃO!  
**I** -AVVERTENZA!  
**DK** -ADVARSEL!  
**S** -VARNING!  
**FIN** -VAROITUS!  
**N** -ADVARSEL!  
**H** -FIGYELMEZTETÉS!  
**CZ** -UPOZORNĚNÍ!  
**SK** -UPOZORNENIE!

**PL** -OSTRZEŻENIE!  
**BG** -ВНИМАНИЕ!  
**RO** -AVERTISMENT!  
**GR** -ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!  
**SI** -OPOZORILO!  
**HRV** -UPOZORENJE!  
**TR** -UYARI!  
**RUS** -ВНИМАНИЕ!  
**UA** -УВАГА!  
**ET** -HOIATUS!  
**LT** -DĖMESIO!  
**LV** -UZMANĪBU!  
**AR** -تنبيه!


  
**ans**    **vuotta**    **let**  
**years**    **är**    **godina**  
**Jahre**    **év**    **yaşından**  
**jaar**    **let**    **лет**  
**años**    **rokov**    **роки**  
**anos**    **lata**    **aastastele**  
**anni**    **godini**    **metų**  
**är**    **ani**    **gadiem**  
**år**    **χρόνια**    **سنوات**

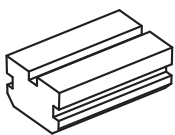


x72

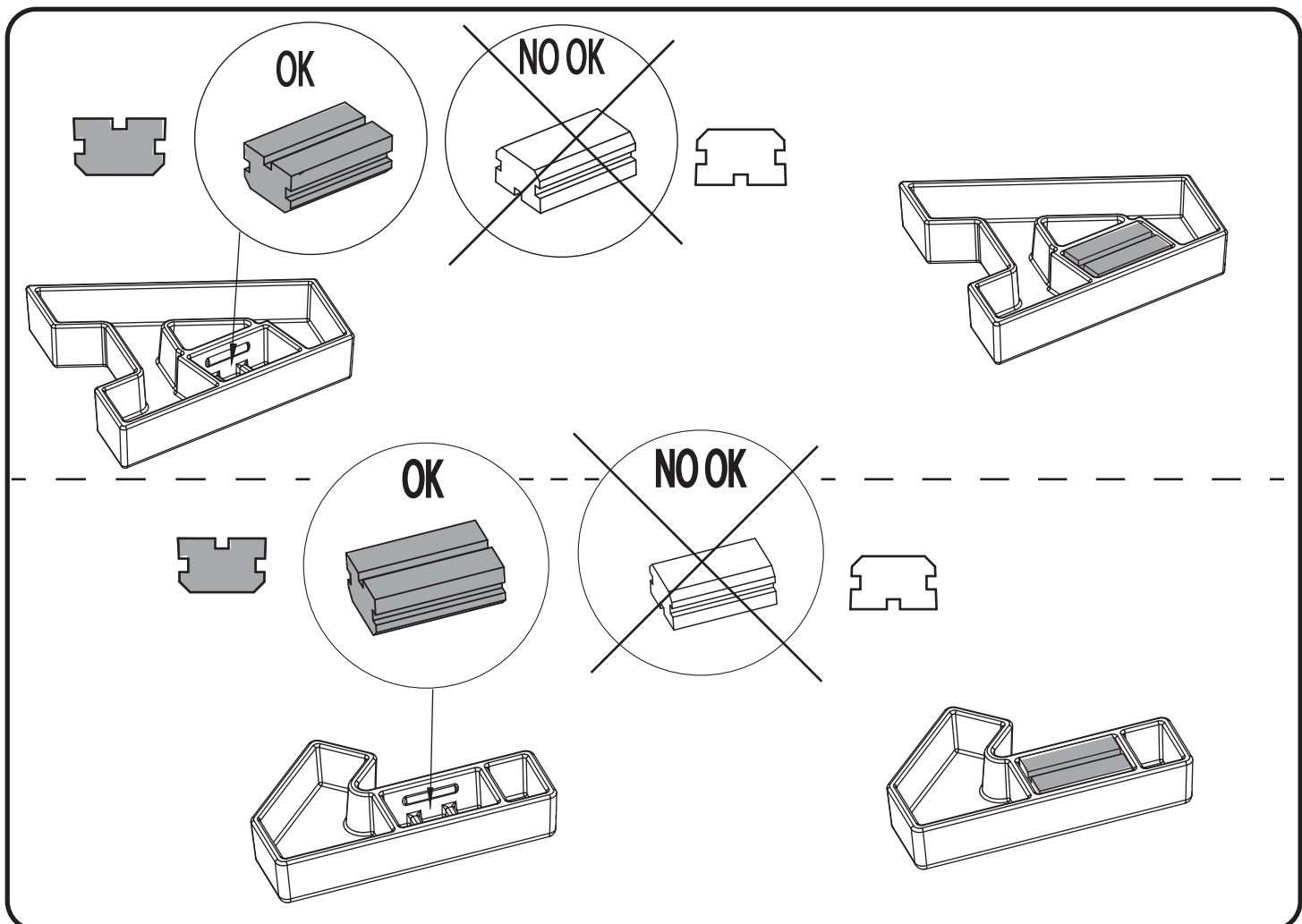
**AAABBCDDDEEEF**  
**GGHIIJJKLLMMM**  
**NNOOPPQRRSSTT**  
**UUVVWXYZ**  
**0001122334455**  
**66789=-+÷x —**

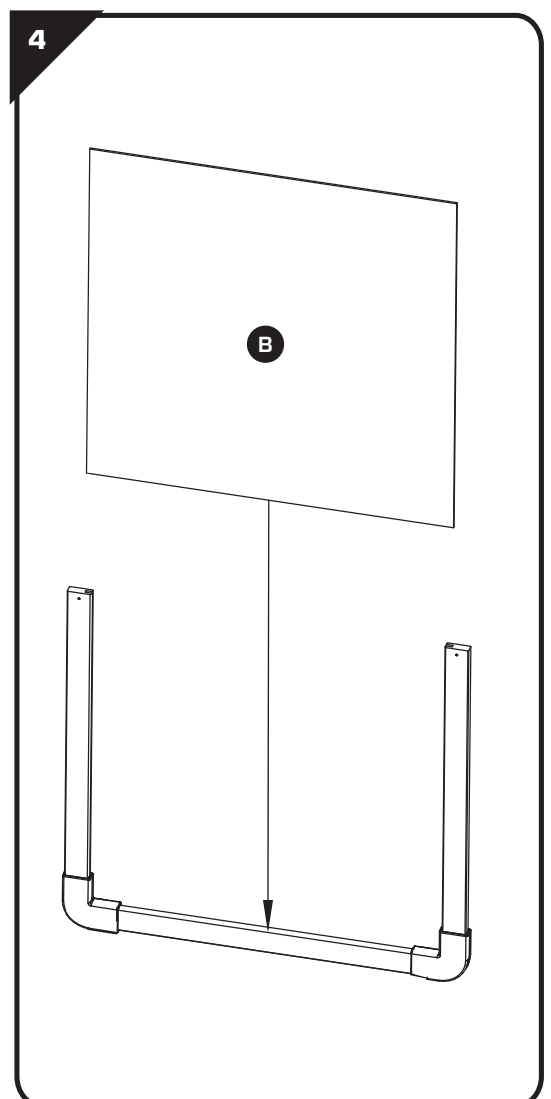
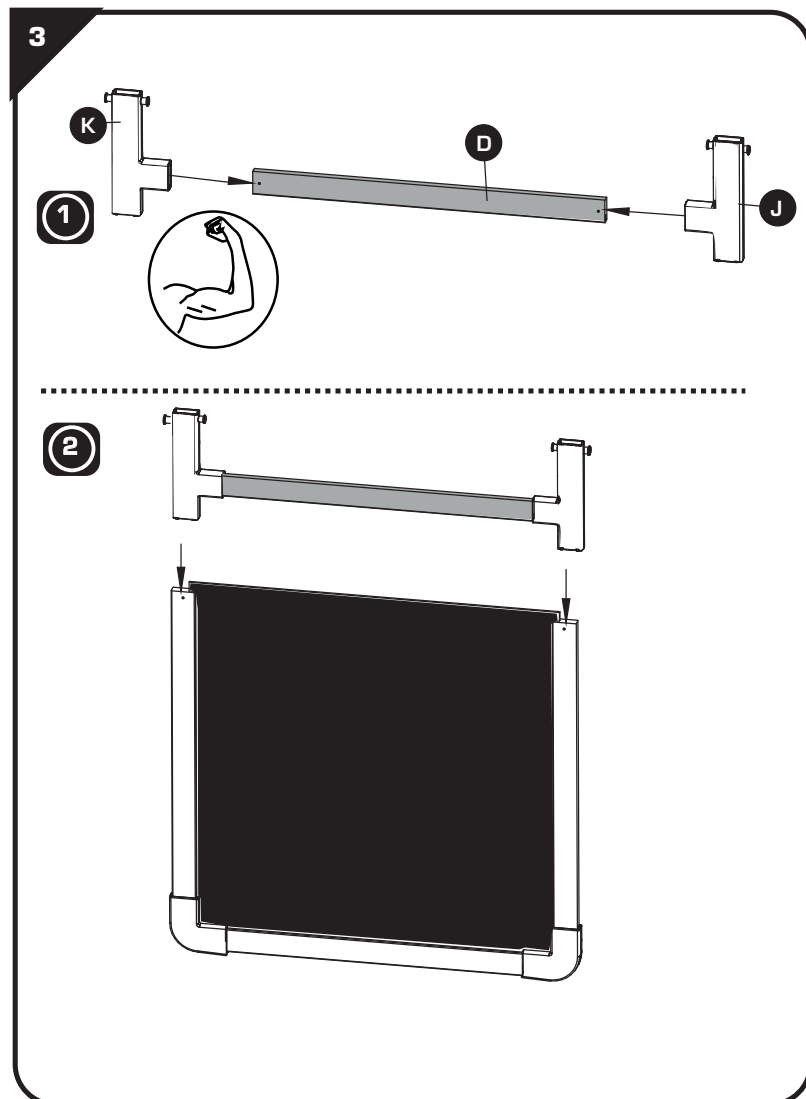
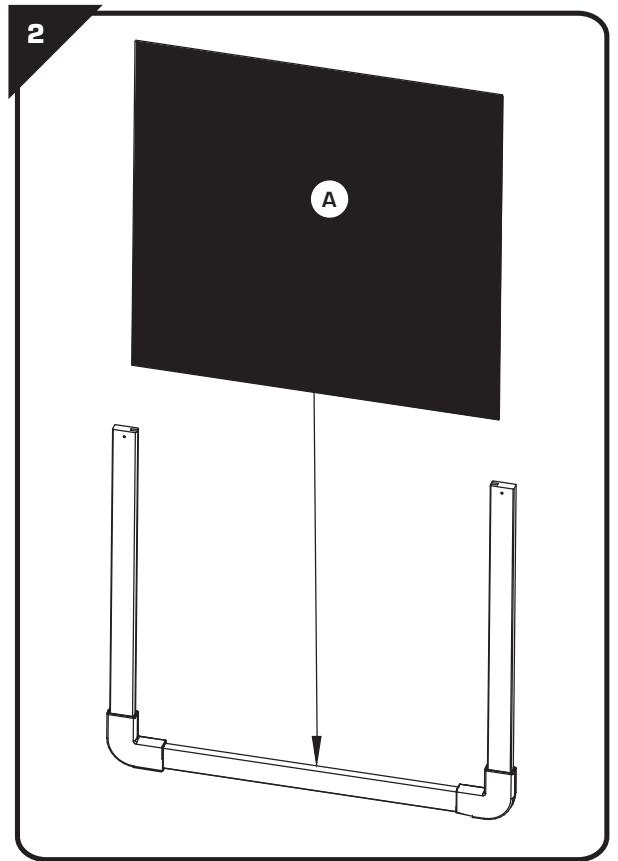
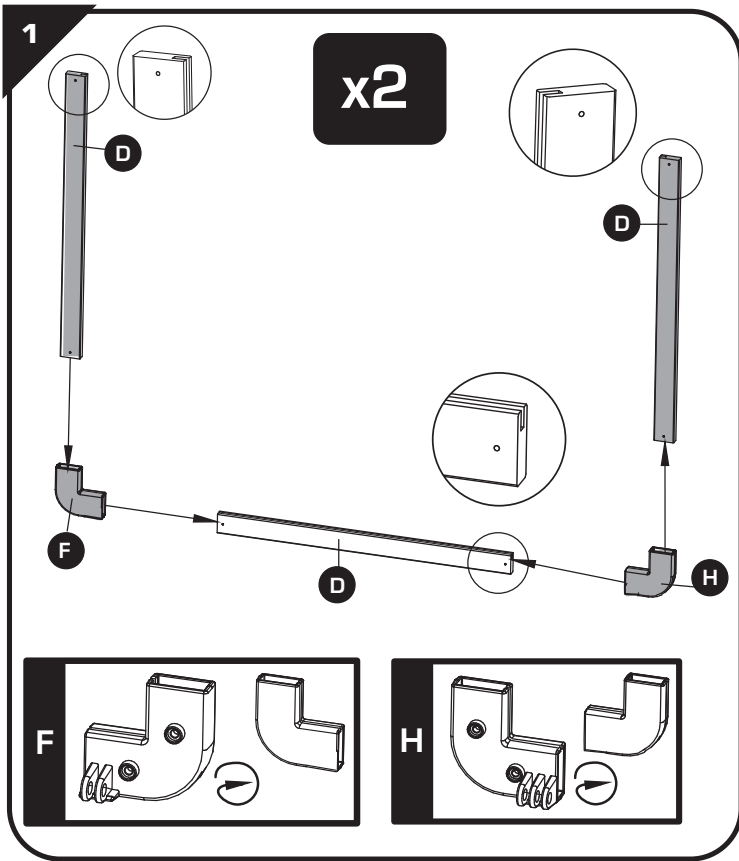
I16055+I16056+I16057

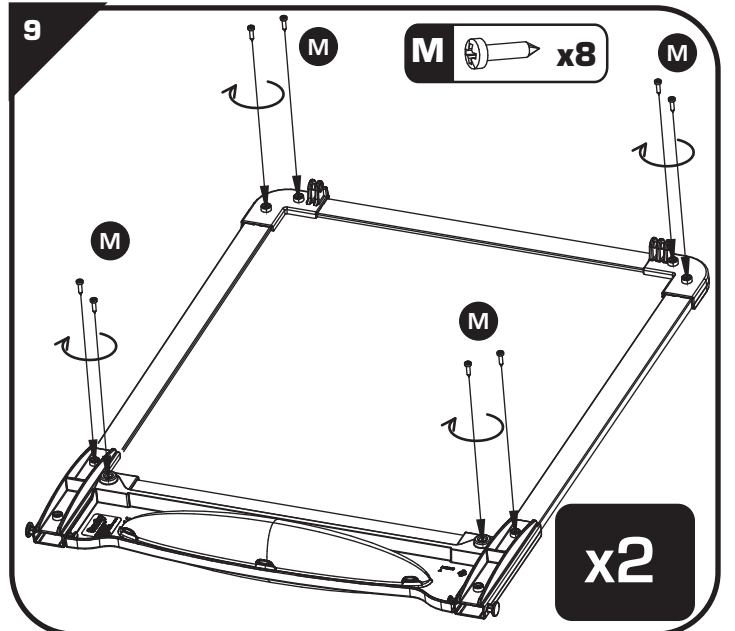
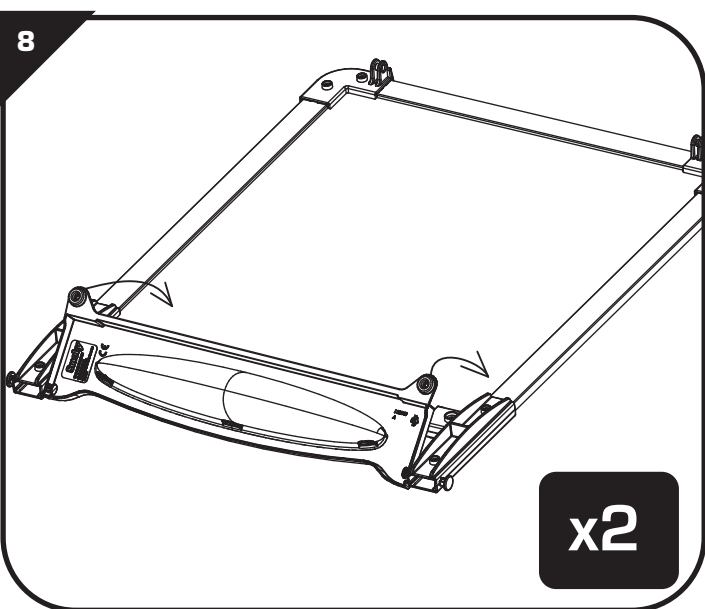
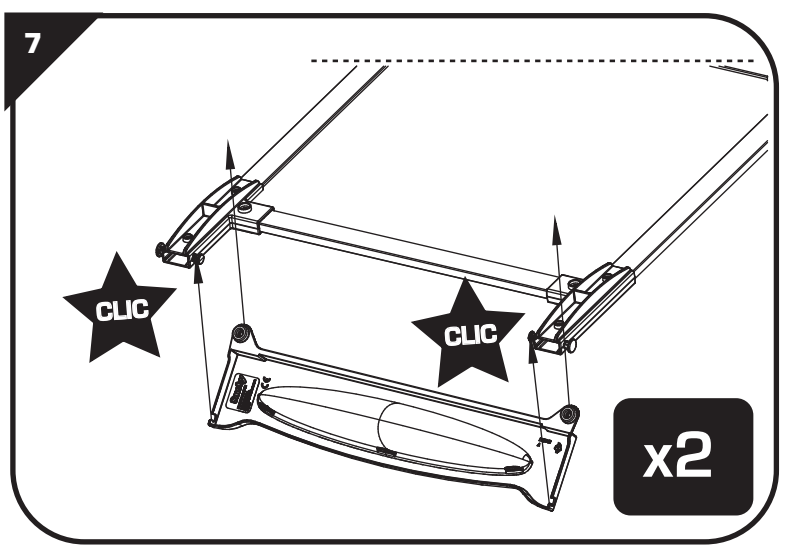
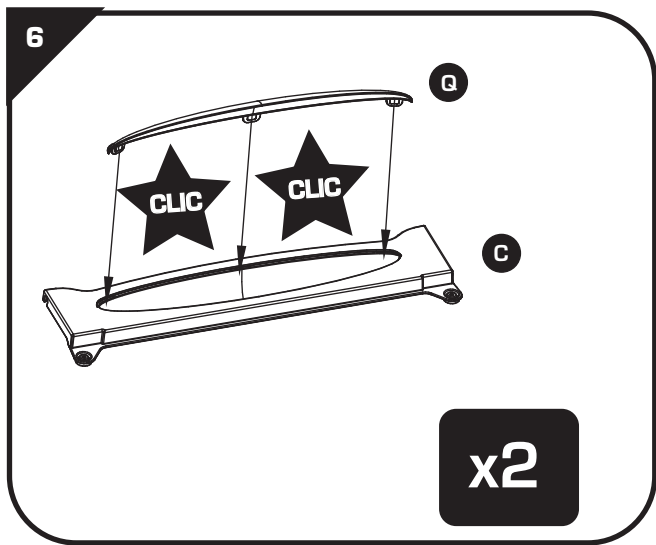
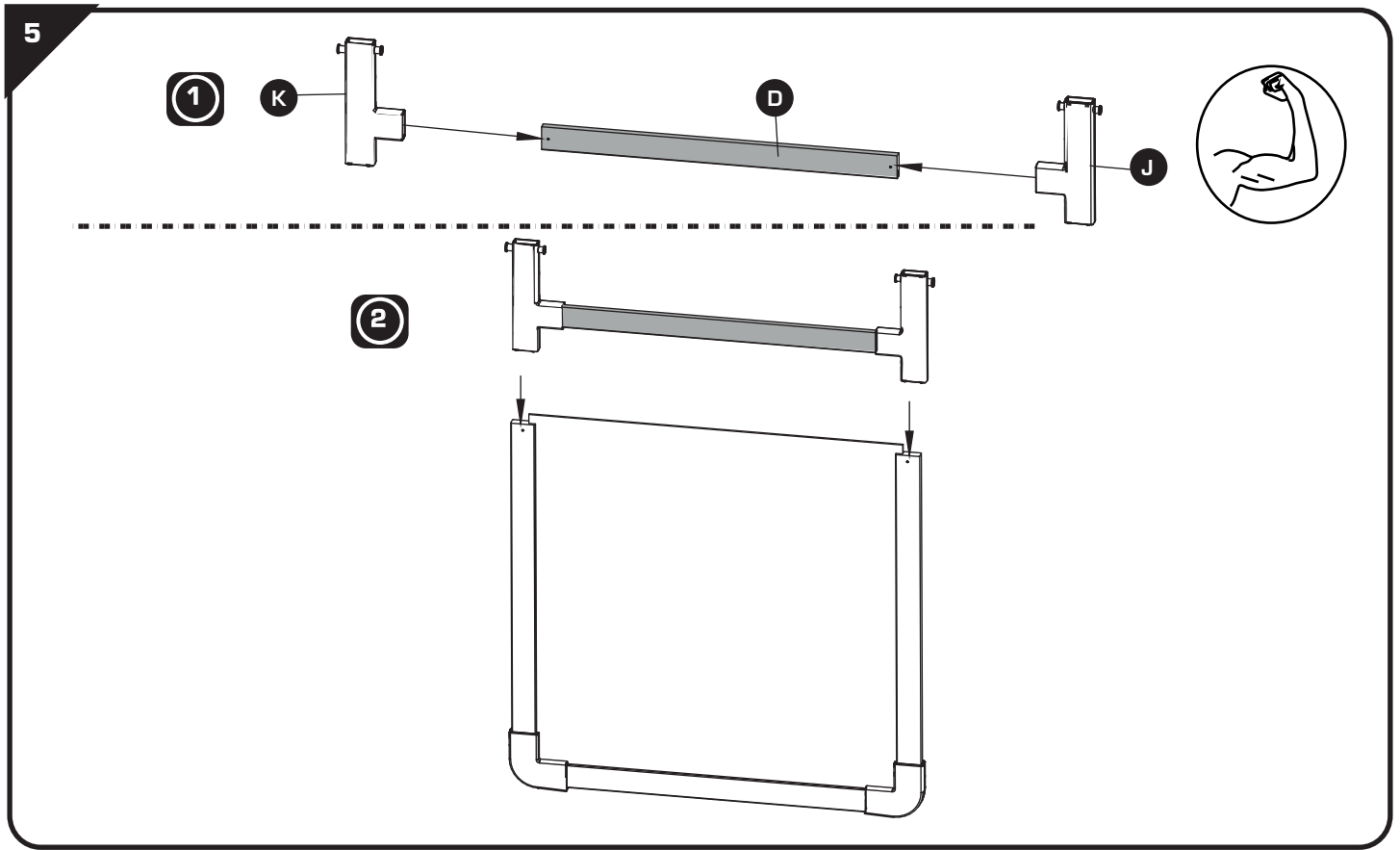
x72

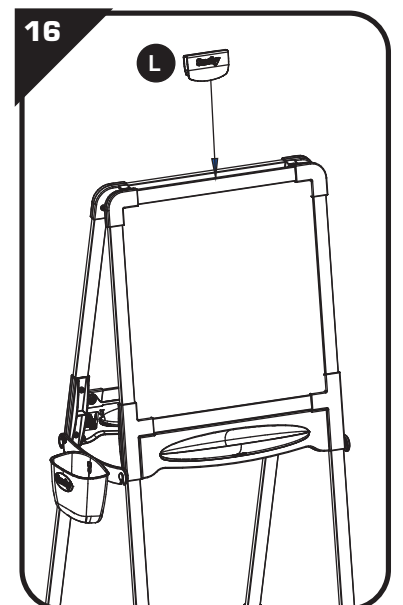
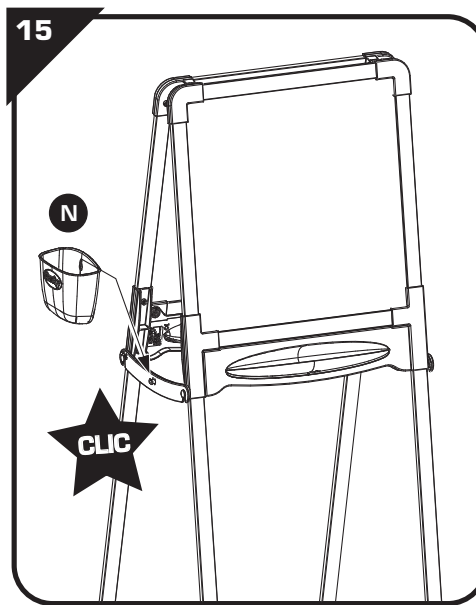
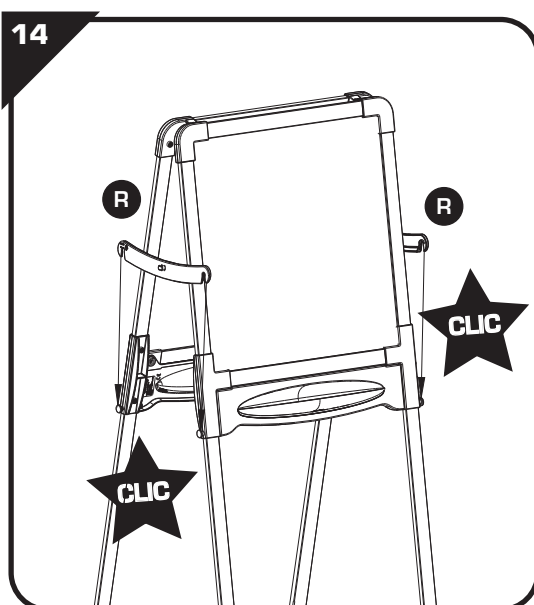
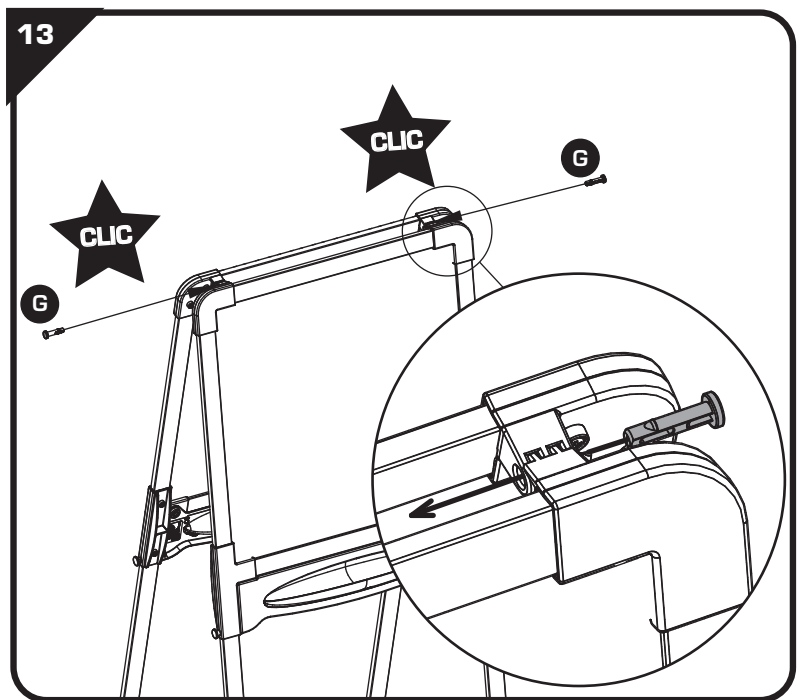
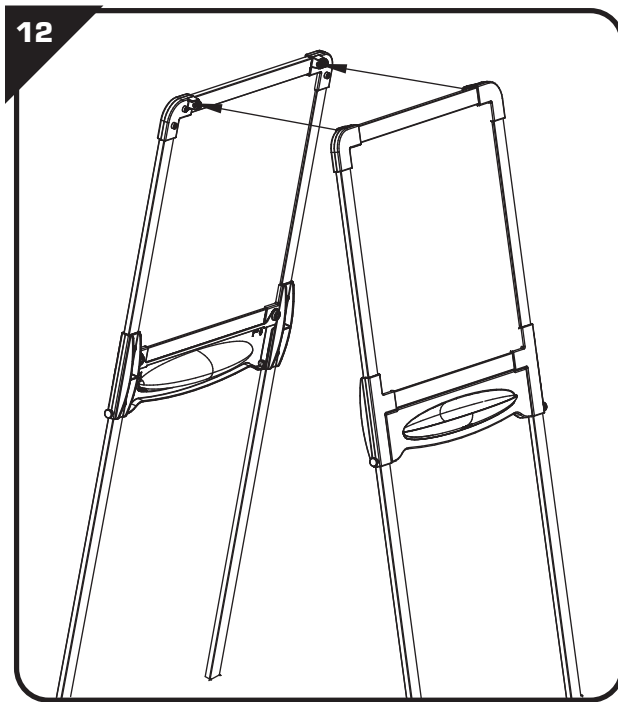
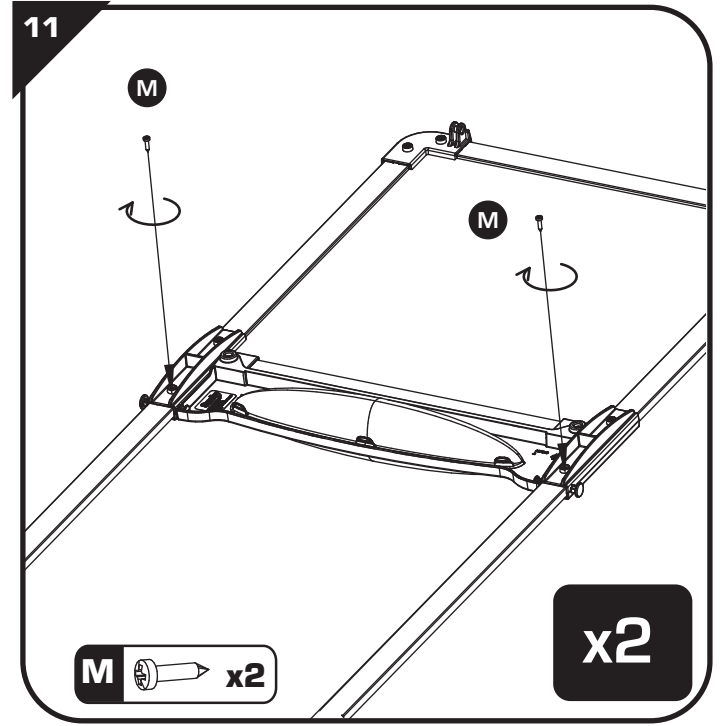
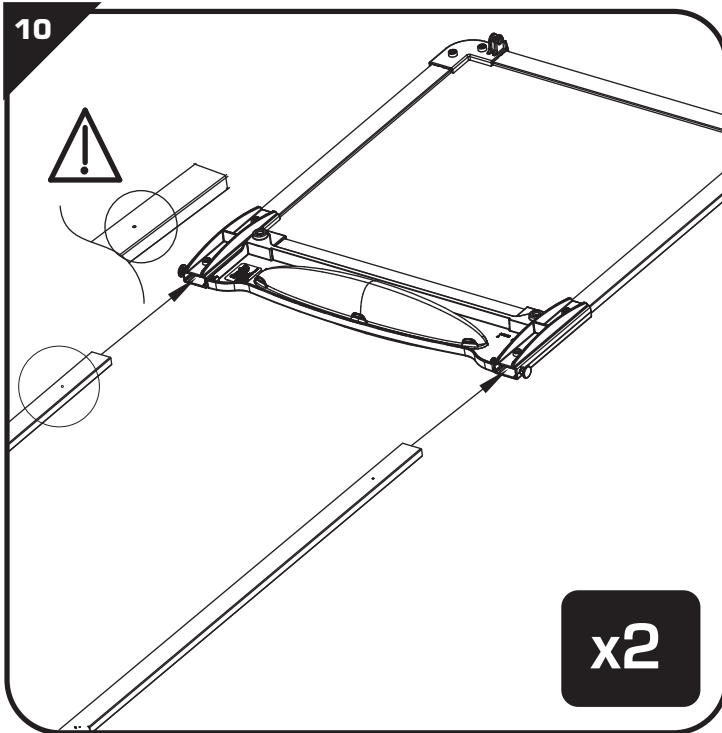


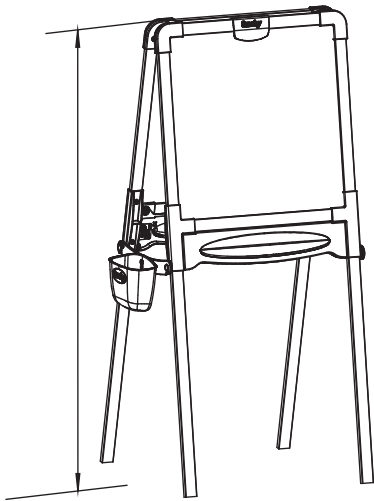
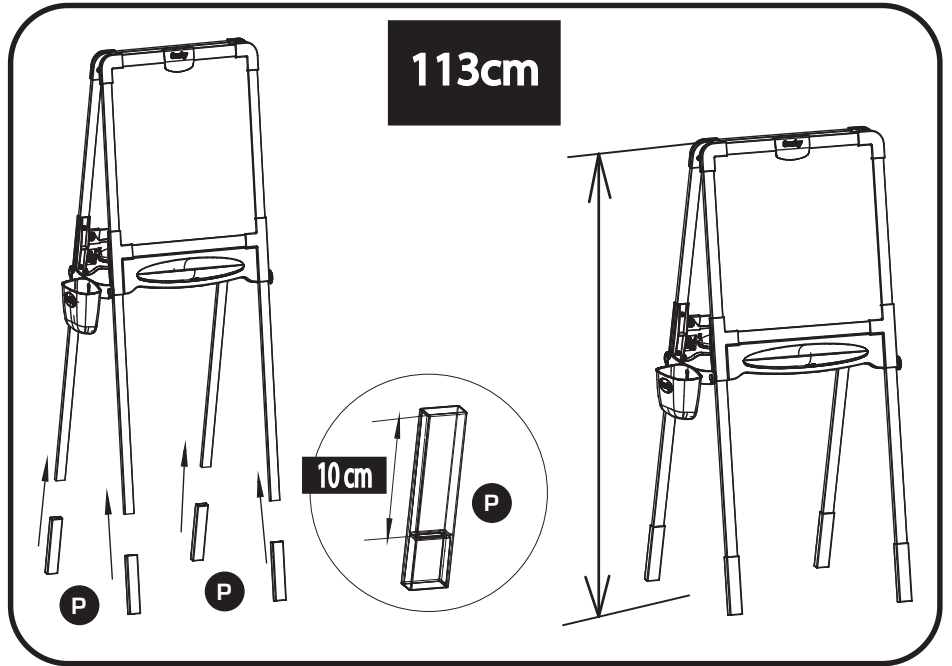
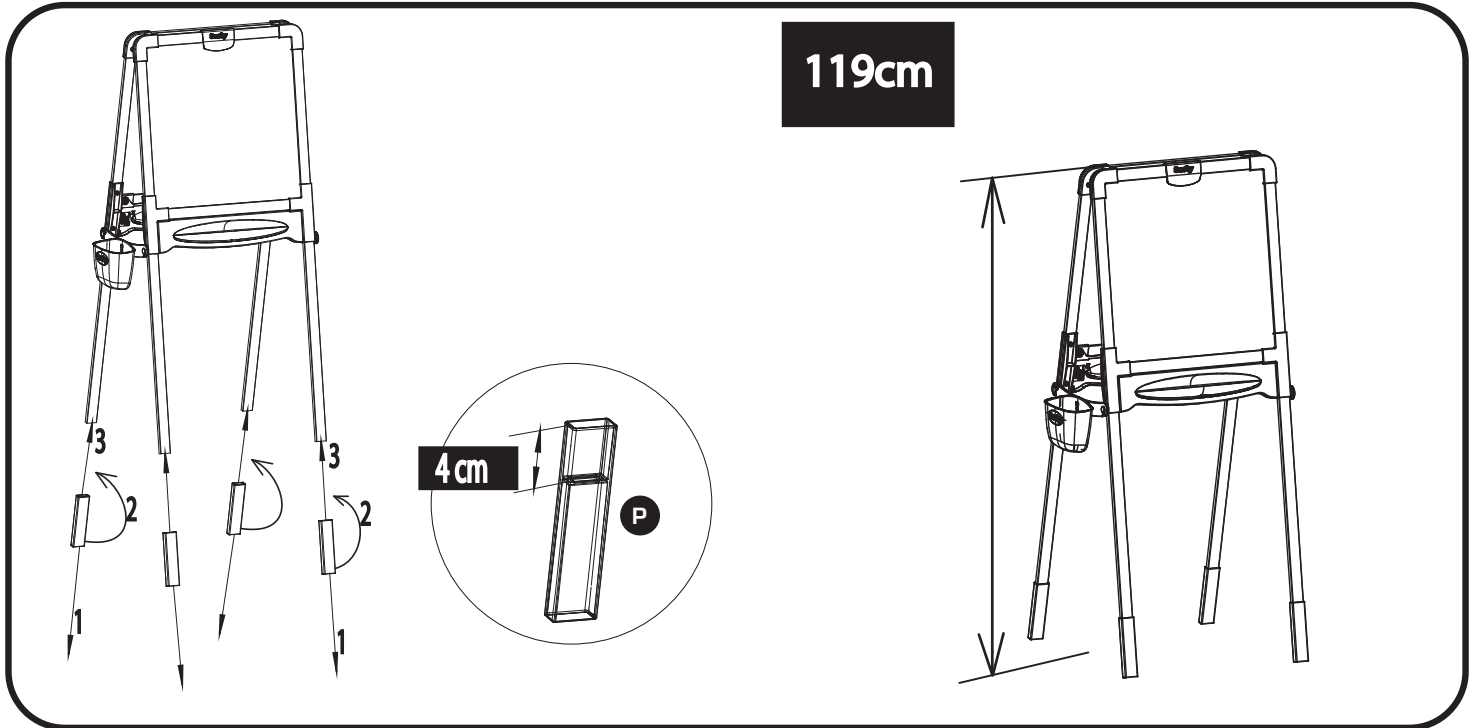
AAK0523









**109cm****113cm****119cm**

**F** -Renseignements importants à conserver. Attention! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attaches, film plastique, embout de gonflage, outils d'assemblage,...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du produit. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrappées par un adulte avec un outil tranchant pour éviter les bords coupants. ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petits éléments. Danger d'étouffement. Discuter avec les enfants des avertissements, des indications relatives à la sécurité et des risques éventuels avant de se consacrer à l'activité. L'ensemble doit être installé sur un sol plat et horizontal. Vérifiez régulièrement l'état du produit au début de chaque session de jeu (assemblage, protection, les pièces en plastique et / ou les pièces électriques). N'utiliser que des feutres effaçables à sec. Prendre les précautions nécessaires afin de ne pas tâcher vos vêtements. Nettoyage: Ne pas utiliser de détergents. Utiliser seulement un chiffon doux et humide. Ne pas utiliser d'éponge abrasive. Capuchon de sécurité ISO 11540. **GB** -Important information to be kept. Warning! To avoid any hazards related to the packaging (tags, plastic film, inflation nozzle, assembly tools, etc.), remove all of the parts that are not part of the product. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic or metal links between parts should be removed by an adult using a cutting tool to avoid sharp edges. WARNING! Not suitable for children under 3 years of age. Small parts. Choking hazard. Discuss the warnings, the safety indications and any dangers with the children before starting the activity. The unit must be installed on flat, horizontal ground. Check regularly at the start of each game session the condition of the product (assembly, protection, plastic parts and / or electric parts). Only use dry-wipe felt pens. Take the necessary precautions to ensure your clothing is not stained. Cleaning: Do not use detergents. Use a soft, damp cloth only. Do not clean with an abrasive sponge. Safety cap ISO 11540. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. **D** -Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung: Um die mit der Verpackung verbundenen Gefahren (Befestigungen, Plastikfolien, Stützen zum Aufpumpen, Montagewerkzeuge ...)

...) zu vermeiden, alle Elemente, die nicht Teil des Produktes sind, entfernen. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Schneidewerkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Bestandteile. Erstkungsgefahr. Besprechen Sie mit den Kindern die Warnhinweise, die Anweisungen zur Sicherheit und die eventuellen Gefahren, bevor Sie sie spielen lassen. Die Einheit muss auf ebenem und horizontalem Boden aufgestellt werden. Überprüfen Sie den Zustand des Produkts (Zusammenbau, Schutzfunktion, Kunststoff- und/oder Elektroteile) ehe damit gespielt wird. Nur trocken abwischbare Filzstifte verwenden. Die erforderlichen Maßnahmen treffen, um ein Flecken auf der Kleidung zu vermeiden. Reinigung: Keine Reinigungsmittel verwenden. Nur ein weiches, feuchtes Tuch verwenden. Verwenden Sie keinen Scheuerschwamm. Sicherheitskappe ISO 11540. **NL** -Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. Opgelet! Om alle gevaren verbonden aan de verpakking (klemmen, plastic folie, op-pomp-opzetstuk, montagegereedschap,...) te elimineren, moeten alle onderdelen die geen deel uitmaken van het product worden verwijderd. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een scherp gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. Kleine onderdelen. Verstikingsgevaar. Bespreek met de kinderen de waarschuwingen, de aanwijzingen omtrent de veiligheid en de eventuele risico's alvorens te starten met de activiteit. Het geheel moet worden geïnstalleerd op een vlakke en horizontale ondergrond. Alvorens te spelen, controleer de staat van het product (montage, beveiligingen, plastic en/of elektrische onderdelen). Alleen viltstiften gebruiken die droog gewist kunnen worden. Neem de noodzakelijke voorzorgsmaatregelen om geen vlekken aan te brengen op uw kleding. Reiniging: Geen reinigingsmiddelen gebruiken. Gebruik alleen een zachte en vochtige doek. Gebruik geen schuursponsje. Veiligheidskap ISO 11540.

**E** -Informaciones importantes que deben conservarse. ¡Advertencia! Para eliminar los peligros vinculados al embalaje (ataaduras, film plástico, boquilla de inflar, herramientas de montaje,...), retire todos los elementos que no formen parte del producto. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto utilizando una herramienta de corte, para evitar los bordes cortantes. ¡ADVERTENCIA!! No recomendado para niños de menos de 3 años. Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia. Informe a los niños de las advertencias, indicaciones relacionadas con la seguridad y de los riesgos eventuales antes de que empiecen sus actividades. El conjunto debe instalarse en un suelo plano y horizontal. Verificar regularmente y al inicio de cada sesión de juego el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico y/o eléctricas). Utilizar solamente rotuladores borrables a seco. Tome las precauciones necesarias de forma a no mancharse la ropa. Limpieza: No use esponjas abrasivas. Capa de seguridad ISO 11540. **P** -Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar os perigos associados à embalagem (atílios, película de plástico, bocal de enchimento, ferramentas de montagem,...), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta cortante, para evitar extremidades cortantes. AVISO! Não convém às crianças com menos de 3 anos. Contém pequenos elementos. Perigo de asfixia. Discutir com as crianças sobre as advertências, indicações relativas à segurança e os eventuais riscos antes de se consagrarem à actividade. O conjunto deve ser instalado sobre solo liso e horizontal. Verifique regularmente no início de cada utilização o estado do produto (montagem, protecção, peças de plástico e/ou peças eléctricas). Utilizar apenas feltros próprios para limpeza a seco. Tomar as precauções necessárias para não manchar as suas roupas. Limpeza: Não utilizar detergentes. Utilizar apenas um pano macio e húmido. Não utilize esponjas abrasivas. Capa de segurança ISO 11540. **I** -Informazioni importanti da conservare. Avvertenza! Per evitare rischi

connessi ai materiali di imballaggio (accessori, pellicole, attacco di gonfiaggio, utensili di assemblaggio, ecc.), rimuovere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. AVVERTENZA! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scontrino di cassa). Per evitare il contatto con i bordi affilati, le diverse parti devono essere separate da un adulto usando un utensile tagliente. AVVERTENZA! Non addosso a bambini di età inferiore a 3 anni. Parti piccole. Pericolo di soffocamento. Prima di dedicarsi al gioco, informate i bambini circa le avvertenze, le indicazioni relative alla sicurezza e i rischi eventuali. Installare l'insieme su un terreno piano e orizzontale. All'inizio di ogni sessione di gioco, verificare le condizioni del prodotto (montaggio, protezioni, parti in plastica e/o parti elettriche) Utilizzare solamente pennarelli cancellabili a secco. Adottare le precauzioni necessarie per non macchiare i propri vestiti. Pulizia: Evitare l'utilizzo di detergenti. Utilizzare esclusivamente uno straccio morbido e umido. Non utilizzare spugne abrasive. Tappo di sicurezza ISO 11540. **DK** -Gem disse vigtige oplysninger. Advarels! For at undgå mulige farer forbundet med emballagen (fastførelsesmaterialer, plastfolie, inflationsspisid, samleværktøjer, ...) bør alle dele, der ikke udgør en del af produktet straks fjernes. Legetøj skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassebonn). Delene skal skilles ad af en voksen med et skæreværktøj for at undgå skarpe kanter. ADVARSEL! Uegnet for børn under 3 år. Består af amge små dele. Kvælningsfarer. Tal med børnene om advarsler og anvisninger, der vedrører sikkerheden, samt eventuelle risici, for aktiviteterne påbegyndes. Redskabet skal installeres på et plant og vandret underlag. For brug bør produktets tilstand, f.eks. samlinger, beskyttelses-, plast- og/eller elektriske dele, regelmæssigt kontrolleres. Brug kun filpenne, der kan vases af uden brug af vand. Træf de nødvendige forholdsregler for ikke at plukke tøjet. Rengøring. Anvend ikke rengøringsmidler. Brug udelukkende en blød og fugtig klud. Undgå, at rengøre med en slidende svamp. Sikkerhedskappe ISO 11540. **S** -Viktig informasjon som ska sparas. Varning! Avslagsna alla element som inte är en del av produktet för att undvika faror avseende förpackningen (fästningar, plastfilm, uppblåsningspöms, monteringsverktyg, ...). Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. VARNING! Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassakvitto). Plasterna ska skiljas åt delarna bör avslagnas av vuxen med ett skarvverktyg för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. VARNING! Ej lämplig för barn under 3 år. Innehåller små delar. Kvävningssrisk. Tal med barnen om de varningar som ges, om anvisningarna beträffande säkerhet och de eventuella riskerna innan de börjar med utförandet. Redskapet bör installeras horisontalt på plan mark. Kontrollera efter monteringen produktens tillstånd före varje spelomgång (montering, skydd, plastdetaljer och/eller elektriska delar). Använd endast filstift som kan raderas bort. Vidtag försiktighetsåtgärder så att ni inte fläckar ner era kläder. Rengöring: Vårkthåll förtäta inte produkten. Använd endast en mjuk och fuktig klud. Rengör inte produkten med en slidande svamp. Säkerhetslock ISO 11540. **FIN** -Tärkeät tiedot, jotka on säilytettävä. Varoitusta! Pakkaukseen liittyvien varojen välittämiseksi poista kaikki sellaiset osat (kiinnikkeet, muovikalvat, suuttimet, kokaamisyksiköt jne.), jotka eivät ole osia tuotteesta. Lelun saa koota vain vastuullinen aikuinen. VAROITUS! Älä koskaan anna lapsen leikkiä ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valitusten liitteenä on toimitettava ostotodistus (kassakuitti). Aikuisen on irrottettava osat toisistaan leikkutyökalua käyttämällä tarviien reunojen välittämiseksi. VAROITUS! I ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara. Keskustele lasten kanssa varoituksista, turvaohjeista ja mahdollisista riskeistä ennen leikin aloittamista. Tuote on pystytettävä tasaiselle ja vaakasuoralle alustalle. Tarkista säännöllisesti laitteen kunto (liikokset, suojukset, muovijalat/sähköosat), ennen jostaika leikitteessä tuotteen kunto (kokoopannu, suojaukset, muoviset jalat/sähköosat). Käytä ainoastaan kuivapyyhittäviä huopakyniä. Huolehdii tarvittavista varoitus- tai vaateiden taarauntamisen estämiseksi. Puhdistus: I ei saa käyttää pesuainetta. Käytä vain pehmeää ja kosteaa liinaa. Älä puhdistakaan haakaavalla sienellä. Suojakapsi ISO 11540. **N** -Tare på disse vigtige oplysningene. Advarels! For å unngå farer knyttet til emballasjen (merkelappet, plastfolie, oppblåsningsmunnstykke, monteringsverktøy osv.), fjern alle delene som ikke er en del av produktet. Må monteres av en voksen. ADVARSEL! La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvittering medbringes. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med kutteverktøy for å unngå skarpe kanter. ADVARSEL! Ikke egnet for barn under tre år. Små deler. Kvælningsfare. Forklar advarselen, sikkerhets indikasjonene og farene med barnet for barn. Enheten skal monteres og brukes på et flat, horisontalt underlag. Kontroller tilstanden på produktet (montering, beskyttelse, plast- og/eller elektriske deler) for hver gang det lekes med. Bruk kun tuss som kan viskes bort tort. Ta de nødvendige forhåndsregler for å unngå flekker på klær. Rengjøring: Ikke bruk vaskemiddel. Bruk bare en myk fuktig klut. Ikke rengjør med grov, slidende svamp. Sikkerhetskappe ISO 11540. **H** -Fontos információk. Figyelmeztetés! A csomagolás miatt fellépő veszélyek elkerülése érdekében (címkek, műanyag filmréteg, felfújó fúvóka, összeheszerelési eszközök stb.) távolítsd el a mindent olyan alkatrészt, amely nem a termék része. A játékok csak felőlés felnőt rakhatja össze. FIGYELMEZTETÉS! Soha ne engedje a gyermeket felnőt felügyelet nélkül játszani! Minden reklamációt a vásárlás bizonyítékául kell kísérjen (pénztárjeggy). Az alkatrészeket egy vágóésszközzel fel kell oldni a kszétválasztásnia, hogy elkerülje az éles széleket. FIGYELMEZTETÉS! Nem felel meg a 3 évesnél kisebb gyerekek számára. Apró rész. Fulladásveszély. Mielőtt a tevékenységhez hozzáfogna, beszélje meg a gyerekkel a figyelmeztetéseket, a biztonságra vonatkozó utasításokat és az esetleges kockázatokat. A játszóegységét sima, vízszintes talajra kell szerelni. Rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát a játék kezdetekor (összeszerelés, védelem, műanyag és/vagy elektromos alkatrészek). Csak szárazon letörölhető filctökletet használjon. Tegye meg a szükséges óvintézkedéseket, ruházata be-moskolásának az elkerüléséért. Tisztítsa: Ne használjon mosószereket. Kizárólag puha, nedves rongyot használjon. Ne tisztítsa sűrölő hatású szivacsal. ISO 11540 minősítésű biztonsági kupak. **CZ** -Důležité pokyny k uchování. Upozornění! Nikdy nedovoľte deťom hrát si bez dozoru dospelých osoby. Všetchny reklamacie musia obsahovať doklad o kúpou (pokladničný lístok). Spojovací časti musí odstranit dospelá osoba po kúpou ostrého nástroje tak, aby se nevytvořily ostré hrany. POZOR! Nevhodné pro děti do 3 let. VARNINGahujie malé časti. Nebezpečnostných pokynoch o eventualnom nebezpečnenie pred zahájením aktivity. Produkt musí byť nainštalovaný na rovnej horizontálnej ploche. Na začiatku každej hry skontrolujte stav výrobku (montáž, ochrana, plastové a/alebo elektrické diely). Používajte iba fixky odstraniteľné zo sucha. Učinite nutnú opatrenia, aby ste nepoškrvili odev. Čistenie: Nepoužívajte čistiace prostriedky. Používajte pouze vlhky jemný hadřík. K čistění nepoužívejte hubičky s hrubou plochou. Ochranný kryt ISO 11540. **SK** -Dôležité pokyny na uchovanie. Upozornenie! Pré zabránenie detsmôh z dôvodu dospelých osoby. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladničný lístok). Súčiastky musí od seba oddeliť dospelá osoba ostrým nástrojom, aby boli odstránené ostré hrany. UPOZORNENIE!

Nevhodné pre deti do troch rokov. VARNINGahujie malé časti. Nebezpečnosť udušenia . Hovorte s deťmi o upozorneniach, bezpečnostných pokynoch o eventualnom nebezpečnenie pred zahájením aktivity. Produkt musí byť nainštalovaný na rovnej horizontálnej ploche. Na začiatku každej hry skontrolujte stav výrobku (montáž, ochrana, plastové a/alebo elektrické diely). Používajte iba fixky odstraniteľné zo sucha. Učinite nutná opatrenia, aby ste nepoškrvili odev. Čistenie: Nepoužívajte čistiace prostriedky. Používajte iba mäkkú a zvlhčenú handru. Na čistenie nepoužívajte hubky s hrubou plochou. Bezpečnostná čiarka ISO 11540. **PL** -Ważne informacje – należy zachować! Uwaga! Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, końcówka do pompowania, narzędzia do montażu itp.), należy usunąć wszystkie elementy, które nie należą do produktu. Do montażu przez osobę dorosłą. OSTRZEŻENIE! Nigdy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Aby uniknąć ostrych krawędzi, osoba dorosła powinna narzędziem tnącym usunąć z części wszystkie plastikowe/metalowe zabezpieczenia. OSTRZEŻENIE! Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Małe elementy. Ryzyko uduśnięcia. Należy omówić z dziećmi wszystkie ostrzeżenia i zalecenia dotyczące bezpieczeństwa i ewentualne zagrożenia przed rozpoczęciem zabawy. Instalacja musi być wykonana na płaskiej poziomej powierzchni. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzać stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Używać tylko płasko ściernych tkanin na sucho. Podjąć środki ostrożności, aby zapobiec poparzeniu ubrania. Czyszczenie: Nie używać detergentów. Używać wyłącznie miękkiej zwilżonej szmatki. Nie używać gąbek z druciakami. Kapturek bezpieczeństwa ISO 11540. **BG** -Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За да избегнете опасността, свързани с опаковката (крепящи елементи, пластмасово фолио, накрайници за наддуване, инструменти за монтаж ...) , премахнете всички елементи, които не са част от продукта. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. ВНИМАНИЕ ! Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастен. При заявяване на reclamaция, изпращайте и доказателство за извършената покупка(касавата бележка). Части те трябва да бъдат разделени от възрастен с помощта на режещ инструмент, за да се избегне нараняване от режещите ръбове. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не оставяйте никога да деца на възраст под 3 години. Дребни елементи. Опасност от задушаване. Обсъдете с децата указанията за сигурност и евентуални възможните опасности, преди да ги оставите да играят. Тази част трябва да бъде поставена върху равна и хоризонтална повърхност. Проверявайте редовно в началото на всяка игра състоянието на продукта монтаж, защита, пластмасови части и/или електрически части). Да се ползват флуамстри, които могат да бъдат сухо почиствани. Да се вземат необходимите мерки, за да се предотврати петна върху дрехите. Почистване: Да не се ползват почистващи препарати. Да се използва само мек и влажен парцал. Не използвайте абразивни гъби. Резервен капак ISO 11540. **RO** -Pastraiți alocate instrucțiuni importante. Avertisment! Pentru evitarea riscurilor legate de ambalaj (elemente de prindere, folii de plastic, duză de umflare, scule de asamblare...) , îndepărtați toate elementele care nu fac parte din produs. Lucrați trebuie montată sub supravegherea unui adult responsabil. ATENȚIE! Nu lăsați niciodată un copil să se joace fără a fi supravegheat de un adult. Toate reclamatările trebuie să fie însoțite de dovada cumpărării (bonul de casă). Piesele trebuie să fie netezite de un adult cu ajutorul unui instrument ascuțit pentru a evita marginile tăioase. ATENȚIE! Netrivit pentru copii cu vârsta sub 3 ani. Piese mici. Pericol de sufocare. Discuțați cu copiii avertizările, instrucțiunile privind siguranța și riscurile posibile înainte de a se dedica activității. Ansamblul trebuie instalat pe un teren plan și orizontal. Verificați regulat starea produsului la începutul fiecărei sesiuni de joc (asamblare, protecția, piese din plastic și / sau piese electrice). Utilizați numai carici cu ștergere uscată. Luați măsuri de precauție necesare pentru a evita pătrata hainelor. Curățarea: A nu se utiliza detergenți. A se utiliza numai o cârpă moale și umedă. Nu utilizați bureți abrazivi. Clapele de siguranță ISO 11540. **GR** -Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. Προειδοποίηση! Για να αποφύγετε κάθε κίνδυνο από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φυσικού αέρα, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ.), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παιχνίδι που πρέπει να ασφαλιστεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΧΩΧΗ! Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν χωρίς επίτηρη από κάποιον ενήλικα. Κάθε παράπονο πρέπει να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς (ταμειακή απόδειξη). Τα εξαρτήματα πρέπει να λυθούν από ενήλικα με αιχμηρό εργαλείο γιατί οι άκρες κόβουν. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κίνδυνος ασφυξίας. Συζητήστε με τα παιδιά για τη προειδοποίηση, τις επισήμανσεις σχετικά με την ασφάλεια και τους ενδεχόμενους κινδύνους πριν ασχοληθείτε με τη δραστηριότητα. Το σύστημα πρέπει να τοποθετηθεί σε επίπεδο και οριζόντιο έδαφος. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του παιχνιδιού (συναρμολόγηση, προστατευτικά συστήματα, πλαστικά και/ή ηλεκτρικά μέρη). Χρησιμοποιείτε μαρκάδρους που σβήνουν στεγνά. Παιρίζετε τις απαριθμημένες προφυλάξεις για να μη λειοκάνετε τα ρούχα σας, Καθαρίζετε: Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά. Χρησιμοποιείτε απλά ένα μαλακό και υγρό πανί. Να μη καθαρίζετε με λευκαντικό σφουγγάρι. Καπάκι ασφαλείας ISO 11540. **SI** -Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Pozor! V izogib nevarnosti, povezani z embalažo (plastični ovoji, razni dodatki, napihnilni delci, pripomočki za sestavljanje ...) , odstranite vse elemente, ki niso del izdelka. Igračo naj sestavi odgojovna odrasla oseba. OPOZORILO! Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Plastične povezovalne spojke med posameznimi sestavnimi deli mora z uporabo orodja za rezanje odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostri robovi. OPOZORILO! Izdelek ni primeren za otroke, mlajše od treh let. Majhni delci. Nevarnost zadušitve. Pred igro otroke opozorite na nevarnosti in jih seznanite z varnostnimi napotki. Izdelek postavite na ravno površino. Pred vsakim začetkom uporabe izdelka za igro preverite njegovo stanje (montaža, zaščita, plastični deli in/ali električni deli). Uporabljajte le suhe piši-briši fomastere. Poskrbite za ukrepe, ki so potrebni, da vaša oblačila ostanejo nepoškodovana. Čiščenje: Ne uporabljajte čistil. Vedno uporabljajte samo vlažno in mehko krpo. Ne čistite z abrazivnimi materiali. Varnostni pokrov ISO 11540. **HRV** -Moli mo čišćenje ove upute radi eventualne prepiske. Upozorenje! Radi izbjegavanja opasnosti koje se odnose na ambalažu (etikete, plastična folija, mlaznica za napuhavanje, alati za sastavljanje, itd.) uklonite sve dijelove koji nisu dio proizvoda. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. UPOZORENJE! Nikad ne dopustite djetu da se igra bez nadzora odrasle osebe. U primjeru uvažavanja garancije morate obavezno priložiti račun prodavača. Plastične i/ili metalne spojeve između dijelova treba ukloniti odrasla osoba reznim alatom kako bi se izbjegli ostri rubovi. UPOZORENJE! Nije namijenjeno djeci mlađoj od 3 godine. Mali dijelovi. Opasnost od gušenja. Prije igre upozorite djecu na opasnosti i savjetujte ih sigurnosnim napucima. Proizvod postavite na ravnu površinu. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Upotrebljavajte samo suhe piši-briši fomastere. Poduzmite potrebne mjere opreza kako biste zaštili Vašu odjeću. Čišćenje: Ne upotrebljavajte deterdente. Koristite samo meku i vlažnu krpu. Ne čistiti abrazivnom spužvom. Sigurnosni zatvarač ISO 11540. **TR** -Lütfen olası yangınmalari için bu uyarıları saklayın. Dikkat! Ambalajla ilgili herhangi bir tehlikeli öğemiğin için (etiketler, plastik film, şişirme ağı, montaj araçları vb.), ürünün parçaları olmayan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. DİKKAT! Bir çocuğun asla yetişkin gözetimi al-

tında olmadan oyun oynamasına izin vermeyin. Şikayetinizle birlikte satın alma kanıtını (makbuz) sunmanız gerekir. Keskin kenarlardan kaçınmak için, parçaları bir yetişkin tarafından kesici bir aletle çıkarılmaları gerekmektedir. 3 Yaşından küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçalar. Güvenlik tehlikesi. Dfaalyete başlamadan önce çocuklarla uyarın, günlük öğeler ve tehlikeler konusunda konuşun. Ürün, düz ve yatay bir zemin üzerine kurulmalıdır. Her oyundan önce ürünü derinlemesine (donanımı, korumaları, plastik kısımları ve/veya elektrikli parçaları) düzenli olarak kontrol edin. Sadecə kuru silinə keçəli kalem kullanın. Gylislerin lekelenmemesi için gerekli önlemleri alın. Termizleme: Deterjan kullanmayın. Sadecə yumuşak ve nemli bir bez kullanın. Aşındırıcı bir süngerle temizleyin. Günlük kapağı ISO 11540. **RUS** -Важные сведения: храните! Внимание! Чтобы исключить связанные с упаковкой опасности (крепёж, полиэтиленовая плёнка, наконечники для накачки, инструменты для сборки и т.д.), удалите все элементы, не являющиеся частью продукта. Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек). Взрослый должен убрать пластиковое соединение между деталями с помощью режущего инструмента, чтобы не оставалось острых краев. ВНИМАНИЕ! Не для детей от месяца до 3 лет. Мелкие детали. Опасность проглотить. Обсудите с детьми эти предупреждения, указания по безопасности и возможные опасности, перед тем, как приступать к игре. Изделие должно устанавливаться на ровной горизонтальной поверхности. В начале каждой игры проверяйте состояние изделия (сборка, защита, пластиковые детали и/или электродетали). Используйте только сменный сухой валиок. Принимайте необходимые меры предосторожности, чтобы не запачкать одежду. Чистка: Не использовать моющие средства. Пользоваться только влажной мягкой тряпочкой. Не применять абразивные губки. Колпак безопасности ISO 11540. **UA** -Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому, увага! Щоб уникнути небезпек, пов'язаних з упаковкою (кріплення, поліетиленова плівка, наконечники для наддування, інструменти для збирання тощо), видалить усі елементи, які не є частиною виробу. Ігравка повинна збиратися тільки дорослим. УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослої. Будь-яку скаргу повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція). Деталі повинні бути оброблені дорослими за допомогою гострого інструменту для уникання ріжучих країв. УВАГА! Ігравка не призначена для дітей віком до 3 років . Дрібні деталі. Небезпеку проковтнути. Перед початком гри уважно роздивіться з дитиною зазначені застереження та попередьте дитину про можливі небезпеки. Встановлювати лише на рівній, горизонтальній поверхні. На початку кожної гри перевіряйте стан виробу (збірка, захист, пластикові деталі і електродеталі). Використовуйте лише сухі фетрові рукави. Прийміть необхідні заходи аби запобігти забрудненню одягу. Очистка: Не використовуйте миючий засіб. Використовуйте тільки м'яку вологу ганчірку. Не використовуйте абразивні губки. Захисний колпак ISO 11540. **ET** -Oluksine teavet, mis tuleks alles hoida. Hoiaus! Pakendiga (sildid, kiik, tähtisotsikid, kokkupaneku tööriistad jne.) seotud osi tuleks eemaldamiseks eemaldage kõik osad, mis ei ole toote osad. Mänguasju tuleks kokku panna vastutava täiskasvanu poolt. HOIATUS! Ärge kunagi lubage lastel mängida ilma täiskasvanu järelevalvel. Kaebuste tuleb lisada osale toendav dokument (kvitantsing). Teravate äärite välitämiseks peab täiskasvanu lõikeriista abil eemaldama osadevahelised plastikust või metallist ühendused. HOIATUS! Ei ole sobiv alla 3-aastastele lastele. Väikesed osad. Kägistamisoht. Enne tegevuste alustamist peab lastele läbi arutama hoiauste, ohutusjuhised ja võimalikud ohtud. Seade tuleb paigaldada tasasele, horisontaalsele pinnale. Kontrollige toote seisukorda (koost, kaitse, plastikoosid ja/või elektrilised osad) regulaarselt enne iga mängukorda. Kasutage ainult kuivpuhastatavaid viltplaatseid. Rakenadage asjakohaseid meetmeid riietemeeste määrimise välitämiseks. Puhastamine: Ärge kasutage puhastusvahendeid. Kasutage ainult pehmeid niisket lapki. Mitte puhastada abrasiiivse niiskuiga. Turvakork ISO 11540. **LT** -Svarbi informacija, kurią būtina išsaugoti. Įspėjimai! Siekdami išvengti bet kokių pakuotės (etiketėlių, plastikinių plevėlių, putimo antgalio, surinkimo įrankių ir pan.) keliamo pavojaus, pašalininkite visus nereikalingus elementus. Žaislą turį sumontuoti atsakingas suaugęs asmuo. DĖMESIO! Niekada neleiskite vaikai žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reikiškian pretenzijai būtina pateikti pirkinio įrodymą (kasos kvitą). Suaugusiusyusis privalo naudodamasis įrankiu įrankių, išskartyti dalis jungtis, pašalinti aštrius kraštus. DĖMESIO! Netinka vaikams iki 3 metų amžiaus. Mažos dalys. Užspringimo pavojus. Prieš pradėdant užsiėmimą pašalininkite vaikams išėjimus, saugos nurodymus ir galimus pavojus. Produkta reikia įrengti ant ploksčio, horizontalaus paviršiaus. Įreši kiekvieną žaidimo sesiją geriausiai tikrintinkite produkto būklę (konstrukciją, apsauginius elementus, plastikines dalis ir (arba) elektrines dalis). Naudokite tik sausas fėtines šluostes. Imkitės atsargumo priemonių, kad nesusižeptumėte drabužių. Valymas: Nenaudoti ploviklių. Naudoti tik švelnią, drėgną šluostę. Nenaudoti šveičiamųjų kempinelių. Apsauginius gaubtelius ISO 11540. **LV** -Svarigi informācija saglabāšanai Uzmanību! Lai neradītu apdraudējumu saistībā ar iepakojumu (etiketes, plastmasas plēve, gaisa piepūšanas sprausla, montāžas instrumenti u.c.), noņemiet visas liekādas detaļas. Rotallietai jānotiek atbildīgajam pieaugušajam. UZMANĪBU! Neliet bērniem spēlēt bez pieaugušo uzraudzības. Ikvienam sūdzībai jāpievieno pirkumu apstiprināsošs dokuments (kases čeks). Starp dalām esošo plastmasas vai metāla savienojumu atvienošana veic pieaugušam ar atcīgiem grieziņinstrumentiem, lai izvairītos no asām malām. UZMANĪBU! Nav piemērotas bērniem, kas nav sasnieguši 3 gadu vecumu. Nelietas sastāvdaļas. Elpas trūkuma risks. Pirms ties uzskāta rotalu, pārūnāt ar bērniem drošības nosacījumiem ar tiem saistītos iespējamos riskus. Uzstādīt uz plakanas un horizontālas virsmas. Pirms katras spēles sesijas regulāri pārbaudīt izstrādājuma stāvokli (savienojuma vietāms aizsargējumus, plastmasas dalas un/vai elektriskās sastāvdaļas). Izmantot vienīgi sausus nozagājamo fomastere. Nemet vērtīgam, lai nenotraitātu apģērbu. Tīrīšana: Nedrīkst lietot šķīdinātājus. Izmantot vienīgi mikstu un mitru lupatīņu. Neizmantot abrazīvu sūkli. Drošības uzgāis ISO 11540.

التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.

تحذير! قم بإزالة المخاطر المرتبطة بالتغليف (المرفقات ، الغلاف البلاستيكي ، فوهة النفخ ، أدوات تجميع المنتج ، إلخ.) قم بإزالة جميع العناصر التي لا تشكل جزءًا من اللعبة

يجب أن يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسئول  
تحذير! لا تسمح قط للطفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ.



لا تستخدم المنتج قبل أن يكون مركب بشكل صحيح  
يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد

كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (إيصال الخزينة).

يجب فصل القطع من قبل شخص بالغ بواسطة أداة حادة لتجنب الحواف القاطعة.

ممنوع استعماله من قبل الأطفال دون الثالثة . خطر الإختناق

مكونات صغيرة قد تسبب خطر الإختناق.

يجب عليك مناقشة التحذيرات وتعليمات السلامة وأي مخاطر أخرى مع الأطفال قبل بدء النشاط.  
يجب تركيب المجموعة فوق أرض مسنونة ومسطحة.

في بداية كل جلسة للعب، افحص بانتظام حالة المنتج (التجميع، و/أو

(الحماية، و/أو الأجزاء البلاستيكية و/أو الأجزاء الكهربائية

يجب عدم استعمال سوى أقلام حبر تمحى على الناشف.

اتخذ الاحتياطات اللازمة لتفادي تلطيخ ملابسك.

لا تستعمل المنظفات.

يوصى بالغسل قبل الاستعمال الأول

لا تقم بتنظيفه باستخدام إسفنج خشنة.

غطاء الأمان يتوافق مع معايير

لا تستخدم المنتج قبل أن يكون مركب بشكل صحيح

يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد

⚠️ **WARNING: CHOKING HAZARD.**

Small parts. Not for children under 3 yrs.

⚠️ **WARNING:**

Never allow a child to play without adult supervision.

⚠️ **WARNING:**

Toy must be assembled by an adult, as it contains hazardous points or edges. A sharp tool shall be used.

Tableau bois

**SMOBY TOYS S.A.S.**  
Service après vente / After sales service : [www.smoby.fr](http://www.smoby.fr)  
95 route du Haut Jura - 39170 Lavans-lès-Saint-Claude / France.

**Smoby**

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card /  
Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen/  
Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedita la presente cartolina.

NOM / NAME : \_\_\_\_\_  
PRENOM / SURNAME : \_\_\_\_\_  
RUE / STREET : \_\_\_\_\_  
VILLE / TOWN : \_\_\_\_\_  
CODE POSTAL / POSTAL CODE : \_\_\_\_\_  
PAYS / COUNTRY : \_\_\_\_\_  
N°TEL : \_\_\_\_\_  
EMAIL : \_\_\_\_\_

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung /  
Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descizione del  
motivo del reclamo :  
 Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.  
 Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.  
 Commentaires / Comments / Bemerkung / Opmerkingen  
/ Comentarios / Commenti.

Ref.: \_\_\_\_\_  
Couleurs/Colors: \_\_\_\_\_  
N° Notice / IS Number :  
AAP2150E

N°:  N°:  N°:  N°:  N°:  N°:  N°:   
Qté: ..... Qté: ..... Qté: ..... Qté: ..... Qté: ..... Qté: ..... Qté: .....

